



Bájkkeavijssa NuorttaSálto

Siri-Petter Forsanin

Dálusj ágjij lidjin állo bierna Nuortta-Sálton. Álu lidjin bándurijda ja ælloniehkijsa vájvven ja muhttijn alvot buvijt ja boahitsujt gáddin. Navti luondulattjat hibmodam bivddo sjattaj bájkálasj bivddijda. Valla nágina lidjin smidábuv iehtjádijs. Akta dajs lij Siri-Petter.

Sihke sáme ja látte biernav bivddin. Láttij biernabivddem vuojnnet gal ienep soajtemlahkáj dahpaduváj ja jus dábddin buve lidjin njuolgga biernas ájteduvvam. Sámij biernabivddem lij ienep dájmalasj ja vijddásasj. Sij árrat birssojt oadtjun – nav árrat gå jagen 1609 vuojnnet tjálálvisájn moattes merrasámis birssojt adnin, juska ienemus oasse juovsajt ja biernasájtij adnin. Mañjela 1600-jagijn tjáleduváj merrasámij birra sij “biernajt bivddi”, jagen 1790 tjállá ámmátulmusj merrasáme li riek smidás vuohhtje ja sij ienemus bierna gáddi – ja jagen 1865 tjuodtju diedádusán bájkálasj lenskas ienemus oasse biernabivddijs li sáme ja sij duolla dálla biernav vuohhtji.

Sámijda lij vuojnnet viejddim ájnas æládustjærdda ja biernaviejddim lij buoremus bivddem. Biernaviejddim sihke stáhtusav ja rudájt vattij. Juska sáme ienebuv biernav viejddin gå látte, de ajtu vuojnunagá lidjin gallegattajda, gåjt 1800-jagij láchpan. Muhtem sáme sjaddin tjehepe biernaviejddimin ja biernadáfojt iesj áhtsin ja gå ietjá sáme jali látte budáv rádjijn. Dábdosamos biernaskuorggá Nuortta-Sálton 1800-jagijn lij gal Jon Pedersen Rijas (Suoksajávr-Jávva). Valla dan tjuohtejage mañnegiehtjen, nuorap Petter Pedersen Loupar (Siri-Petter) sjattaj bájke ávdemus biernaskuorggá.

Juska biernaláhko suv ájgen unnoj, de Siri-Petter (1859-1940) gáttij 28 jali 29 bierna. Moaddi vierttij sán biernasájtjev adnet biernav gáttájtij. Biernaviejddim Siri-Petterav moaddi várálasj dilijda oattjoj. Akti vargga hekkav massij. Ij lim rat biernav dæjvvam ja bierna moaret sunji validij, ja Petter vierttij muorraj guotsadit bádan. Danna ádásit gæhttalij birssov láddit, mij nuolet manáj aj tjehepes skuorggáj. Láddidahttijn bierna muora birra bálij dav vieratjit ja navti skuorggáv jáksát. Valla Petter vuostatjin gergaj ja bierna hekkas massij...

Siri-Petter riegádij Storvassbotnin dallusj Hábmmerin (dálla Stájgon), valla ároj álessjattugin vuostatjin Storvasseidan, dan mañjela Storvassbotnin ávddál sán aktan fámljajn Forsanij jáhttáj. Danna stuor gámán árrun. Petter bivdos viesoj ja lij mañemus Hábmmerin guhti bivddemav oajvveæládussan anij. Gábmá Forsanin lij aj mañemus dán slájas Hábmmerin. Petter vállduj Márjá Nilsdatter Nikkáj, ja sunnun lidjin 4 maná, gálmás bajássjaddin; Nils, Signe ja Petrine.

Buosjes skuorggá Siri-Pettera iellema gietjen, sán girkkohærrás sakramentajt



bivdij. Sognepræssta Storaker de gábdudakgirdijn Presteidas Forsanij bádj Petterav ja suv oappáv Smájle Sikkáv viehkeditjtat! Mánót mañjela de vuoras skuorggá jámij.

Fámillja. Siri-Petter ja áhkká Márjá aktan manáj Petrine (ávddálin rievtes bielen), Nils (duogen gára bielen) ja Signe. Álmáj r.b le Jonas Olsen Storvasseidas.

Familien. Siri-Petter og kona Marja sammen med barna Petrine (foran til høyre), Nils (bak til venstre) og Signe. Mannen t.h er Jonas Olsen fra Storvasseid.



Siri-Pettera ja Márjá gábmá Forsanin. Boarrásaguovtes rievtes bielen, goalmát (g.b) le Tonny Eliassen.
Husgammen til Siri-Petter og Marja i Forsan, den siste av sitt slag i Hamarøy. De to gamle til høyre, tredjeperson (t.v) er Tonny Eliassen.